

Change in Automatic Telex Reply Service (ATRS)

WHO Epidemiological Bulletin

WHO is planning to use fax machines for the above mentioned service in the near future.

This is the result of many requests from ATRS users who no longer have telex machines and also to give a more efficient service in respect of information on communicable diseases and other matters relating to international health.

WHO should be informed of any users of this service who do not have a fax machine available. In any case, an overlap period is foreseen when the message will be available both by telex and fax.

A note will be published in the WER giving details of the number to call for the English/French version as well as the starting date of this service as soon as the fax machines have been installed.

Modification du Service automatique de réponse par télex (SART)

Bulletin épidémiologique de l'OMS

Dans un proche avenir l'OMS prévoit d'utiliser des télécopieurs pour le service susmentionné.

Cette modification intervient à la suite de nombreuses demandes émanant des utilisateurs du SART qui n'emploient plus de télex; elle intervient aussi afin d'offrir un service plus efficace en matière d'information sur les maladies transmissibles et sur d'autres sujets en rapport avec la santé publique.

L'OMS doit être informée de tout utilisateur de ce service qui ne disposerait pas d'un télécopieur. De toute façon, une période d'adaptation a été prévue au cours de laquelle le message sera disponible à la fois par télex et par fax.

Dès l'installation des télécopieurs, une note sera publiée dans le REH et fournira des détails sur le numéro d'appel pour les versions anglaise et française ainsi que la date d'entrée en vigueur de ce service.